

quant no amb el seu organisme personal, si no es també per a lucre mercantils, mata totes les energies, ofega les iniciatives temerós de que'l poble desperti i s'adoni de que va mal administrat, deixant ses forces, sa influència, son prestigi personal als de menor quantia, als quins li fan el joc; deixant que's barallin uns amb altres mentres tot segueixi igual, mentres a éll, el verdader causant del verdader estat de ensopiment en que viu el poble, no'l toquin personalment sobre tot en sos interessos materials, que llavors, sols llavors, surt de la seva àpatia, busca arreglos i enredos, no per a que la cosa s'arregli i'l poble's redressi i dongui mostres de vida, sinó per a que continuï com avans mort, sense vida.

¿No es vria que d'aquestos homes s'en troba algun exemplar en tots els pobles on la vida es migrada, on se pert el temps en discussions bisantines, en lluites personals, per a que'l poble aburrit, vaji perdent les seves energies perque'ls deixi fer son negoci sense fiscalitzar sos actes, i no destorbi la dolça calma que anys ha frueixen; en detriment del bé comú?

A tots els pobles ni hi ha un. Fixant els ulls a nostre trista vila també'l trobarém l'home funest el quin podria fer molt bé i no'l fá, el quin venint obligat per la seva actuació política, per la seva posició social, per les forces que una i altra li donen dins de la localitat, a ser el propulsor de la vida local es en realitat el quin la mata, el quin tenint sobrats medis per a lograr el seu desensopiment en lloc de trevallar per a sa cultura, son progrés i avens, trevalla per a son aclapament, privant que Granollers s'alsi com els pobles veïns, que cada día creixen mes, desenrotllant la seva vida pública; i aixó, ni te'l valor de ferho directament, sino que ho deixa fer per als quins, apoiats per éll, avui ens malmenen, per els quins tot ho enredan, donantlos ses propies forces permetent aixís que a nom d'un partit polític portessin gent inepte a la Casa de la Vila, quedantse éll a casa després per a contemplar amb passivitat com se converteix la vida municipal i la administració comunal en una verdadera olla de grills, on tothom criada i ningú s'entén.

Aquest home, el quin deuria trevallar per al bé del poble i sols trevalla per al bé propi, és el quin té la culpa de la situació actual de Granollers.

Si posés el seu vefo a moltes coses, aquestes no passarien, doncs té força sobrada per a ferho; si apartés de son costat als quins diu que no'l creuen, als quins diu no obeeixen les seves ordres, fent, segons éll, lo contrari de lo que'ls indica, no passarien els embolics que passen i dels quins, per més qu'ell particularment s'en lamenti, tothom el senyala com a verdader culpable, perque fins creient els bons desitjos que aparenta demostrar, creient lo que diu, qu'es molt creurer, tothom a lo menys el fa culpable de omisió, de falta de

energies, de deixar fer, en fi, culpable d'apatia qu'es la seva característica.

Han passat greus conflictes a Casa la Vila, la impremeditada retirada de les comissions, la revisió gubernativa, el pressupost extraordinari i consegüent empréstit, la qüestió dels

## “LA LYONESA”

PASTICERIA : REPOSTERIA : QUEVIURES  
Plaça d'en Perpinyà, 11 : Granollers

En aquest establiment, pròxim a inaugurar-se, s'admeten encàrrecs per a les vinentes festes de Pasqua

raims i tants altres en els que aquest home no sols hi hauria pogut intervenir, sino que hi deuria haver intervingut directament per a orientarlos, en un sentit diferent del que ha deixat fer als quins si tenen alguna forsa es precisament per irradiació, perque éll els la dona, i éll en lloc d'intervenirhi's queda a casa esclamantse de que no ho troba ben fet.

Greu es la responsabilitat que contrau davant del poble, que's veu cada día pitjor per la mal entesa i falsa inhibició de qui vol governar *tras cortina*, sense responsabilitat aparent, sense donar la cara, fent veure que de res se cuida, que res sap, quan d'ell son les forces que ho destrueixen tot comandades per mans inexpertes i barroeres, per a no dir mal intencionades, pero paciència, en el pecat trobará la penitència, que els erros en política tart o d'hora es pagan.

Ara sembla que creient que l'edifici perilla i que pot rebrer de les espurnes, unica cosa que'l fa mourer, se buscan arreglos, se volen fer pastells, que'l poble que ja'l coneix massa no veu amb bons ulls, perque no arreglaran res de profit per a la vila sino per a ells particularment. Si's fa aixís si torna altre vegada a enganyar el poble per a que tot quedi com avans éll l'home funest ne será l'unic responsable.

Nosaltres hi estarém a la mira, hi com sempre ho posarém en coneixement del poble, ja que nosaltres, diguis lo que's vulga, mai ajudarem a qui vulga fer pastells en perjudici de la bona administració dels bens de la vila. Tinguinho tots per ben entés, ja havem donat el toc d'avís, el crit d'alerta: si's segueix per el camí emprés parlarém alt i clar, sense eufemismes, sigan amics o enemics els quins hi intervinguin.

\*\*\*

*Per creure-ho d'actualitat, copiem l'article «L'home funest» que fou publicat en el setmanari, «El Vallés Nou», orgue dels regionalistes del districte, en la data del 11 d'octubre de 1914.*

*¡Ah! dirigeix l'esmentat periòdic en Jaume Serra i Dachs.*

## Enhorabona

Nuestro estimado colega «Acció», portavoz de los nacionalistas republicanos de Badalona, dice lo siguiente con referencia a las pasadas elecciones de diputados provinciales en el distrito de Vich-Granollers:

«Ens creiem en el dever de donar la rendida i cumplidament an el nostre particular amic, en Francisco Torras, de Granollers, per la seva el·lecció de Diputat Provincial.

»No compartim amb l'amic Torras el mateix criteri polític, però els llaços d'amistat que amb ell ens lliguen i les condicions d'home lleal i honradíssim que en la seva persona concorren ens imposen l'obligació de fer-li justícia.

»En Torras arriba a la Diputació ple del prestigi que li ha donat una honradesa a tota prova, una energia i activitat indomables posades al servei del dever i dels seus conciudadans, i una noblesa i llealtat de procediments dignes de tota alabança.

»Contra d'ell no han pogut res les escandaloses conxorxes de la Lliga amb l'etern cacic Barangé, les confabulacions posades en joc per els seus mateixos companys de candidatura per a fer-lo perdre, i la compra escandalosa de vots encomenada al mateix fi. De tot ha sapigut triomfar el seu prestigi, la popularitat que'l meteix li ha donat i la seva tenacitat de lluitador recte i infatigable.

»Nosaltres hem de fer justícia fins al adversari més encarniçat, quan s'ho mereix; amb molta més raó en aquest cas, en el qual no'ns distancien d'en Torras més que coses de procediment i compartim amb ells punts de vista idèntics respecte a ideologia i a administració popular.

»En Torras és gran amic i admirador de la nostra estimada Badalona, i en ella hi compta amics fidels i preuats. La nostra ciutat tindrà, doncs, en ell, un representant més dels interessos ciutadans en la Diputació Provincial. Del seu clar criteri i del seu talent, sempre disposats a caure de cantó de les causes nobles i justes, en podem esperar molt i molt els badalonins. Per aixó és motiu de joia per a nosaltres el que el sufragi popular l'hagi investit del càrrec tant elevat com merescut, i per al qual li endressem avui la nostra més sincera felicitació, convençuts com esteim de que en l'exercici del mateix hi posarà tot l'esforç de la seva voluntat incansable, la major noblesa de procediments i la més depurada justícia i honradesa.»

\*\*\*

Muy agradecidos estamos a las cariñosas muestras de afecto que los republicanos de Badalona tienen para con nuestro querido amigo, el diputado provincial electo señor Torras Villà.

Tengan la más completa seguridad que el señor Torras habrá de considerar en todas ocasiones, a la industriosa ciudad de Badalona, como parte integrante, muy apreciada, del distrito que le ha otorgado su confianza.